

Hebreos

Tius Nusrkaingurri wamindig

¹ Merrabsrømbe Tiusbe namui kølli misaamerane Tius maig karuigwan eshkabeløgurri, mumay køben, katø katø wamindig købig køn. ² Incha mõi i srabe kwalømmerawane nui Nusrkaingurri namun wamindan. Tru pirøwanba, katø srømbalarø kerrigu chigurrimbunø købigwanbañau Tiusbe nøgurri mara pasrøb, katø nundøwei tru chigurrimbunø pønrrabigwan kerrigu keta, nø ashib tøgagønrrai kørrømarig købig køn. ³ Nusrkaimbe Tius maig tørguegwalmabig køben, treetøwei tørig tørguegwalmabig køn, chiyutøgucha Tius maig køben nø treetøweingue. Katø nøbe tru chigurrimbunø pønrrabigwane nui maramburab mari wamdøga trunun nø ashib tøga pasran. Incha nøbe misaamerai kaig mariilan chab chishmarabe, yandø srømbalarø Tørbilabig Purø Nu Tiuswei kusrmaygatø wanrrab wamisrig køn.

Tiuswei Nusrkaimbe ángelesmera lataguen kømø, purab nuig køn

⁴ Pøs øyamay Nusrkaimbe ángelesmera lataguen kømø, purab nuig misrig køn, “Tiuswei Nusrkain” cha, wami munchin nø uta tøgagúibe, “ángeles” cha wami munchi lataitøguen kømø, purab nuig utig køb lataitøwei. ⁵ Pøs Tiusbe kan mø ángelwan køben managuen øyeebe chimuig køn:

“Ñibe nai Nusrkain køn cha;
nabe mõi ñui Møskai misrar” cha.

Katø mø ángelwangucha øyeeg chimuig køn:

“Nabe nui Møskain køben,
nøgurrimbe nai Nusrkain kønrrun” cha.

6 Incha Tiusbe nui kandø Nusrkawan yu pirau
kebattraí ørøb urasma katø trendaig købig køn:

“Tiuswei ángelesmerabe mayeeløba nun køriibala
tabig wamindamig køn” cha.

7 Inchen tru ángelesmeraimburappe Tiusbe
trenchibig køn:

“Nui ángelesmerane kan isig ichibig latailø kønrrai
maran cha,
katø nuiwan marøb melabelane nag pilabelø
latailø kønrraingue.”

8 Trune Tius Møskaimbe tru Nusrkaweimburappe
trenchibig køn:

“Ñi, Tius, ñi ashíb karub wamisra waibe
managatig pasrabig pasrøben,
tru tabig sølgandø marøb tøgaweim pørøtsiibe
ñi ashíb karub wainug sølgandø marøb waig,
truig kønrrun cha.

9 Sølgandø tabigwane ñibe undaarawa,
kaigwane ashig kømui indig køn cha.

Incha treekkurri Tius, tru ñui Tiusbe,
tru ñui línchibelan lataguen kømø,
purab nuig kønrrai mara,
ñune aceite srølig køn cha
maya nuguen kasraaranrrai.”

10 Katø Tiusbe Nusrkawan trenchibig køn:

“Ñi Señorbe srøsrøzhiitø pirøwane
ñi mara pasrig køben,
srømbalamerabe kerriguba ñui tasiitøga mara
pønsrailø køn cha.

11 Inchen truiløbe kerriguba chab pinøben,

ñibe wabig wanrrun cha.
 Srømbalamerabe kerriguba asru kewagúilø
 lataitøwei
 chab kølliranrrun cha.

12 Ñibe tru srømbalamerane kan pala itø tsinigwan
 welan kitishib lataitøwei kirra,
 kewagúilan lataitøwei katøle peemay
 srøig yunømartrun cha.

Trune ñibe chu uraskucha yunømarmø,
 treetø treetø køben,
 ñi øsig wamig pilamerabe managuen
 patsønrraamøn” cha.

13 Tiusbe mø ángelwan køben managuen trendaig
 kaagøn:

“Nai kusrmaygatø wamisr cha,
 ñun ashig kømui inchib tsalø inchibelan
 ñi ñui srøbmeran truilaím pala nebuna
 wamig kønrrai pønsramnegatig.”

14 ¿Angelesmerabe mayamba espíritumera, Tius
 karuigwan marøb pønrrabelø, kaigyugurri
 wesraig kømigwan ketig uta tøgagønrrabelan
 purugub pønrrønrrai karua øriilø treelø
 kømuitarru?

2

*Kaigyugurri wesraig tøga pønrraigwan
 chinchaindø elatsamig kømøn*

1 Inchawei treeg købene, nam wamindi
 mørigwane mas tab møramig palan, nam amønaig
 mayugurri inchippa pella ambinabgunmab.

2 Kaguende Tius ángelesmeragurri wamindikken
 maig chippe, treeg kønrrain kuig kua, tru maig
 taigwan mørøg kømub itøbunabelanba, møra

marmeelanba truburø møra melamigwan maig utamigwan utønrrai pønsraig købig køn. ³ ¿Namun kaigyugurri wesraig yeeg nuig tøga pønrraigwan nam chinchaindø elacha, amøñabe, trube, nambe tru møra melamigugurrimbe, mandø incha wegørrønrrab? Kaguende kaigyugurri wesraig kømig purø nuigwane Señor Jesús nøashib nømerrig eshkaben, trugurrimbe tru nø wamindigwan mørøbelø, truigwane ‘øyeeg køn’ cha, namun eshkaig købig køn. ⁴ Katø Tiusbe nø pasrain kui ashchai mariiløtøgaba, kwaara asha kønrrai mariiløtøgaba, maramburab mariiløtøgaba, Espíritu Santogurri peg, peg marøbelø kønrrai nun maig tranamdiig køben pirisha keta traniitøgaba, tru wamindigwan Tiusbe treeg kuin kui ashchai kenamarøb pasraig køn.

Jesucristo køn nam kaigyugurri webamba pønrramibe

⁵ Nam møi tru waminchib amrruigwan, waramig katøgan tru wendøsrø srøig attrabigwane ángelesmera nøm karub tøgagønrrai, Tiusbe treeg marig kømøn. ⁶ Treeg kømøtø, kanbaløsrø Tiuswei wamwan pøriguma møikkøsrøn Tiuswan trencha payig køn:

“¿Misaabe ñuimbe chi kønrrab køh cha,
ñi ya isunrraimbe?

¿Ka møwandø ñi truba isua ashib attraimbe,
nøbe chi køh cha?

⁷ Pøs kan maya yanagatiitø ángelesmera lataitøguen
kømø,
møwane katøguchindø lamíig kønrrai mara,
nune maya nuguen tabig indiiitøgaba,
purø tab indiiitøgaba,

treetøga corona petsøsrøb lataig purø nuig kønrrai marig køn cha.

⁸Incha kerriguba nui srøb umbu põnsraig køn” cha.

Incha kerriguba nui srøb umbu põnsrøppe, Tiusbe chiwan kørrømara kømøtø, kerriguba nø ashchai põnsraig køn. Treeg kuingucha, mõi yambatøbe kerrigubabe møg nø ashib tøgagømuin kui aser. ⁹Inchendø Jesúswane, kan maya yanatø ángesmera lataguen kømø, katøguchindø lamíig kønrrai marin kui aser, Tius tru ka yandø tab indikkurri mayeelayasig kwamigwan maig kuig mørøb pasramig kønrrai. Møimbe tru nø kwaikkurri tørguegwalmabiitøgaba, purø tab indiitøgaba, treetøga kan corona petsøsrøb lataig marig køn.

¹⁰Pøs tru chigurrimbunø põnrrabigwan marøb, katø truilan nuyasiitøwei põnrrønrrai marøb inchib Tiusbe nui ureemeran truba nørrøwan nui tørguegwalmabiisrømay pera ippe, Tiusbe tru Jesucristo nømerrig nømun kaigyugurri pera webibigwan tru chine kaig indinab pureb megaitøga chi palømíig newanig kønrrai maramig, Tiusbe søl kui asig køn. ¹¹Kaguende Cristo tru Tiusweindø kønrrai tarømarøbig lata, katø Tiusweindø kønrrai tarømariilø lata, mayeeløba kan Møskaweyeløtø køn. Inchawei treekkurri Jesúsbe nømun, “nai nunelø” cha, wamamig chi kørig kuim pasrømøn. ¹²Tiuswei wamwan pøriguma Cristobe Tius Møskawan trenchibig køn:

“Ñui munchiwan nabe nai nunelan wamin-damønrrun cha.

Incha ñuielø tulundzuna kuinug mayanguen tabig waminchib cantamønrrun” cha.

13 Katø Cristobe treekkucha chibig køn:

“Nabe ke Tiuswandø isua pasramønrrun” cha.

Incha katø trendaig køn:

“Tius nan trani ureemeraba nabe yu pasrar” cha.

14 Pøs ureemerama asr tøgar, animbar kuig købene, Jesucristogucha treeg asrtøwei tøgaig kørrømisrig køn, nø kwaitøga tru kwamig kønrrai nugwaimandzig mu chindamgaig marøb pasrabigwan pinishib, 15 katø nømui øsig amønaigu chu urastøgucha tru kwamigwan kørig kuindø, kørig kuindø melabelan tryugurri wesrailø kønrrai marøb inchab. 16 Pøs nøbe purugumma, ångelesmeran purugumøtø, tru Abrahamweinukkurri amrrub misaameran purugun. 17 Inchawei treekkurri chiyutøgucha nui nunelø Tiuswei misaamera lataitøwein kømig kuig køn, kan maya Sacerdotesmeran Nø karub Sacerdote lastima ashibig kømigwanba, katø Tiuswei merrab maig maramigwan elachimø marøb pasrabig kømigwanba, treeg kønrrab, incha tru maya misagwei kaig mariilan chi ulø payamig kømønrrai kweetsigwan tranrrab. 18 Pøs chiyugøben kebenøsrkønrrab indinab nøtøweinguen yeeg chine kaig indinab megabikkurri, chiyugøben kegørrønrrai indinab melabelan purugumig nøbe maramburab marøbig køn.

3

Jesucristobe Moisés lataitøguen kømø, mas nuig køn

1 Inchawei treeg købene, ñim, nai nunelø, Tiusweindø tarømarilø, nø srømbalårøngurri wamigwan ñimgucha lata tøgagønrri wamiiløbe, Jesúswan, Tius tru Nøashib Karua Ørig, katø tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdoten tab isua asay, tru nam nun kørewa pønrrer taigu truyutø pønrraigwan. 2 Pøs Jesúsbe nun wesra pasrøbig Tiuswan kerriguba maig taigwan møra marig køn, Tiuswei misag israelitasweimburab Moisés kerriguba chi maramelan elachimø, marøb pasrab lataitøweingue. 3 Inchendø Jesúsbe purabguen tab indig køn, Moisés lataguen kømø, kan ya marøbigwan mas tab indig køn, tru yawan lataguen kømø. 4 Pøs chi yatøgucha pasrappe, mugøben marigweim pasrainrrun. Inchendø lutøgurri chiwandøgucha mara pønrrøbiibe, Tius køn. 5 Pøs Moisésbe maramigu marøb megabig køppe, israelitasmera Tiuswei misagweimburab kerriguba chi maramelan elachimø, marøb pasraig købig køn. Incha wendøsrø Tius wamindig kønrrabigwan nøbe kenamarøbig køn. 6 Trune Cristobe, nø Nusrkain kua, Tiuswei yau chi maramelan elachimø marøb pasran, kerriguwan nø ashib. Inchen tru yabe namdøwein ker, treetøgucha nam kullaaramø mur pønrramigwanba, nam truba tab kui mørøb isua munig melaigwanba elachimø, nam tøga pønrrabig pønrrøwabe kønrrun.

Tiuswei ureemerabe israb purramig tøgar køn

7 Inchawei Tiuswei wamwan pørigu Espiritu Santobe øyeeg taig køn:

“Ñim møin kwaløm Tius maig taigwan mørabe,

- ⁸ mørøg kømui inçhib ñimui manrrømeran mur
 marmøtay cha,
 tru mu misag warab waraimønug Tius maig taig-
 wan ñim mørøg kømub namig inçhib kurrab
 uras,
 Tiuswan ke chinchibig køtashchab inçhib
 lataitøwei,
- ⁹ tru ñimui merrabsrø kølli misaamera nan truyu
 ke chinchibig køtashchab lataig inçhib nami-
 sainug,
 tru cuarenta años ørøba na yeeg chigøben
 mariilan ashatøgucha.
- ¹⁰ Inçhawei treekkurri tru uras misaameran nan
 namig køben,
 na trendaig købig køn: ‘Nømui manrraube
 chu uraskucha ka pellatø, pellatø pønrrabelø
 kua,
 nai maymeran ashmeelø kuig køn’ cha.
- ¹¹ Inçhawei nabe nømun namig køben,
 ¡katø! treeg kønrrun cha, trendaig kuig køn:
 ‘Isramig na tøgagúinug nømbe managuen kebamr-
 raamøn’ ” cha.
- ¹² ¡Au, nai nunelø, ashiptø kuy! Ñimui utu
 møikkøben Tiuswan køremø kaig manrrø tøgag
 kua, Øsig Wab Tiuswan tarømisrøb megabgunmab.
- ¹³ Masken treeg kømøtø, kangurri kangurri
 øyamay meløgun chib kwalømmørig puruguyay,
 Tiuswei wamwan pørigu tru “Møin Kwalø
 køn” taig truig pasrøbenbatø, pøs kaig maramibe
 ñimun truba tabig asønaben, ñim møitøgucha larrø
 mormíig misra pasrømønrrappe. ¹⁴ Kaguende
 Cristoba namgucha tøgatø melamigwan tøga

põnrrer, treetøgucha tru srõtø ke truyu isua pønrraigwan srabegatig tøgä pønrrøwabe kønrrun.

¹⁵ Inchawei Tiuswei wamwan pøriguma trendan:

“Nim mõin kwaløm Tiuswei wamwan mørabe, ñimui manrrømeran mur marmøtay cha, Tius maig taigwan mørøg kømub itøbunab uras lataitøwei.”

¹⁶ ¿Inchen tru Tiuswei wamwan mõrendø, Tius maig taigwan mørøg kømub itøbunabeløbe mumera kuig køh? ¿Moisés tru Egipto piraugurri mayee-lan pera webarrig, truilø kømuitarru? ¹⁷ ¿Inchen tru cuarenta años ørøba Tiusbe mumeranre tab kømui waig køh? ¿Tru kaig marøbelø mu misag warab waraimøsrø kwabelø, truilørre namisaig kømuitarru? ¹⁸ Incha Tiusbe tru isramig nø tøgä wainug, “¡Katø! kebamrraamøn” cha. Trenchippe, pøs ¿mumeran kui trenchinrrab kø? Pøs tru mõrmeelan nõmunwein kuig køn. ¹⁹ Inchawei nõmbe kebamrrab kaimaig kuin kui aser, kaguende kørenrrab inchimeelø kuikkurri.

4

¹ Pøs treeg købene, tru isramig Tius nø tøgäúinug nam kebambamigwan tøgagønrrun cha tranrrab misra kørrømisrig pasrøbenbatø, trunune purø isuptø tøgä amønamiig køn, inchippa ñim mõikkøben kebaumubgunmab. ² Kaguende tru misag

warab waraimøsrø mørøg kømui inchibelan lataitøwei namungucha Tiuswei tabig srø wamwan wammørøsrkaig købig køn. Inchendø tru wamwan nõm wamindi mõriibe chiweingucha chi purugumuig køn, kaguende tru mørøbeløbe isubigwan Tiusweinug pasra mõrmuikkurri.

³ Inhendø tru nam kørebelaimbeguende tru isramig Tius nø tøgagúinug kebambubwei indamønrrun. Incha kua, Tiusbe trendaig køn:

“Nabe namig køben, ¡katø! treeg kønrrun cha, trendaig kuig køn cha:

‘Isramig na tøgagúinuube nømbe managuen kebamrraamøn’” cha, nui chi marameløbe pirøwan chi købigwanbañau chab mara, tru isramigwane tru urasrøngurri pasrig kuindøgucha. ⁴ Pøs Tiuswei wamwan pørigu kanbaløsrø tru kwalømmera siete nemisrøbigweimburab trendaig køn:

“Nui chi maramelan chab mara, kwalømmera siete nemisren Tiusbe isrig køn” cha.

⁵ Mira chab trendainuuma katø trenchibig køn:

“Isramig na tøgagúinuube nømbe managuen kebamrraamøn” cha.

⁶ Inchen truilo kømøtø, katøganeløbe katøgucha isramig tru nø tøgagúinug kebambamig palab melan. Tru tab wamwan tru srøsrø nømunnemerrig wammøørskainabeløbe møra marmeelø kuikkurri kebammuig køn. ⁷ Incha treekkurri Moisés tsub uraskurri yandø yeeg yana purøguchen, Tiusbe katøle katøgan srøig “Møin Kwaløm” cha pasrig køn. Tiusbe Davidgurri øyeeg taig køn cha, tru mirawei na chab trendaim pala:

“Møin kwaløm ñim Tiuswei wamwan mørabe, mørøg kømui inchib ñimui manrrømeran mur marmøtay” cha.

⁸ Kaguende Josué tru israelitasmeran Canaan pirausrø pera kebya, Tiuswei tru isramigwan tranig købig kuig kuimbe, trube, Tiusbe Josué uñib uras mas wendøsrø tru isramig Tius tøga

waig katøgan kwalømigwan waminchimubsruig kuinrrun. ⁹ Inchawei treeg købene, tru kwalømmera siete nemisren, Tius tru isrin kwaløm lataitøwei isramig nui misaameraimbe katøgucha truike ka pasran. ¹⁰ Kaguende isramig Tius nø tøgagúinug møitøgucha kebibiibe nui chi marmelan israb wamisran, Tius nui chi marmelan chab mara israb wamisrøb lataitøwei. ¹¹ Inchawei treeg købene, isramig Tius nø tøgagúinug kebamrrab tranrrønrrab inchigun, inchippa møikkøben tru mørmeelø marigwan asha, treegwandøwei marøb pønrrøwa, tru isramigu kebambamigwan kaimamønrrai.

¹² Pøs kaguende Tiuswei wambe øsiguig kømba, ka pasrømø, marøb pasrabig kømba, treeg køn. Kan espada pinrrøba katsig lataitøguen kømø, purø trøsrig lataikke, namui møsiiba, namui espírituba pønrraisrøngatig kebibig køn; namui asru kønabimørig, tsutsigu tutanumerasrønguen kelarrabgue. Incha chitø isua tøgagúilanba, katø manrrau chitø, chitø martrab isua tøgagúilanba tøgandø kelarrab kenamara pønrrøbig køn.

¹³ Chigurrimbunø kerrigu mara pønrrailø pønrrabiibe Tiuswei merrappe chigucha søriibe pønrrømøn. Treeg kømøtø, tru nam chigøben mariilan eshkab pønrramig Tiuswein kabyube chitøgucha kuragutsiilø tørguelarrø kena pønrran.

Jesucristo, tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote

¹⁴ Pøs treeg købene, Jesús Tiuswei Nusrkai, tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote tru srømbalameranguen puraibig namuyasig purøwaminchibigwan nam tøgaguen pønrraig køppe,

tru nam nuimburabigwan korewa pørrer taigu, truyutø tarømisrtrab kømø, meløgun. ¹⁵ Pøs namui tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdotebe nam kullaguelø kuigwan namun lastima ashibig køn. Kaguende namun lataitøwei chiyugøben kebenøsrkørrrab indinab megaig købig kua. Inchendø nøbe managuen kaig marmuig køn. ¹⁶ Inchawei treeg købene, Tius nø ka yandø tab inchib wainug chi kørig isumøtø kemallgun, tru nø namun lastima asigwan nebua tøgagørrappa, katø nam chigøben ke palaig meløben tru nui ka yandø tab indiitøga purugumdiig kui asiilø kørrappa.

5

¹ Mø sacerdotetøgucha maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote yu pirauigwane møguelai utugurri wesrawa pasrig køn, Tiusweimbura-beløyu misagweimburø nø marøb pasrønrrai, Tiuswan keta tranøb, katø misaamerai kaig mariilaimburø animal kweecha tranøb, treeg martrai. ² Inchen tru sacerdotetebe mayeelø lataitøwei chine nebuinabig kullaguig kuig køppe, chugúi mørmeelø pella amøñibelan maig købash kømø, tab inchun. ³ Incha nøgucha treetøwei kullaguig kuikkurri animal kweecha Tiuswan tranamig købig køn, misaamerai kaig mariilaimburøtø kømøtø, tru kaig mariilø nuimburabigweiwan chigucha. ⁴ Pøs øyeeg purø nuig tabig indig sacerdote kømigwane mugøben ka yandø nøasiitøbe tøgagønrraamøn, treeg kømøtø, tru Aarón latawei Tius wamitøwei trunune tøgagønrrun. ⁵ Katø treetøwei Cristogucha tru

Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote kōnrrab nōasiitø purø nuig misrmøtø, nøbe Tius øyeeg chibigweinukkurringuen utig kōn:

“Ñibe nai Nusrkain køben,
møin kwaløm nabe ñui Møskai misrar” chibigwan.

⁶ Katø katøganbaløsrøngucha Tiuswei wamwan pørigu nøbe Criston trendaig kōn:

“Ñibeguende managatigwei sacerdote kōn cha,
Melquisedec maig køben, treetøweingue.”

⁷ Cristobe yu pirau nø uñippatø Tiusba waminchib kappin kørrogøb, isuig trashib truba miabig kōn, Tius tru kwamigugurri wesramø kømø, wesrabigwan. Inchen nune Tiusbe mørig kuig kōn, maig taigwan nø køriibala mørøbig kuikkurri.

⁸ Cristo ya Tiuswei Nusrkain købenguen, chine, chine nebuinab purayaigu maig karuigwan møramig købig kuin kui treegwan kusreig kōn.

⁹ Incha kerrigu newanig misrabe, tru mayeelø nun mørøbelaimbe managatigwei kaigyugurri wesraig kømigwane nøgurrin kōnrrai, treeg misra pasramisrig kōn.

¹⁰ Inchen Tiusbe nune maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote kōnrrai wesrawa pasrig købig kōn, tru Melquisedec maig køben treetøweingue.

Isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagúigwan elachib melønrrab kømø, isuptø tøgaguy

¹¹ Pøs øyeegweimburab wamindamibe truba truba nu tøgaguer. Inchendø ñimun ni kan mandø chaguen øyeeg kōn tamgailø kōn, pøs ñim chi taig møramigwane purø tsøndailø kuikkurri. ¹² Pøs ñim kusreb melaibe yeeg yanaguen køben, ashene,

ñimbe manawei kusrenanøbeløguen kønrrapteelø købendø, katøgucha ñimbe Tiuswei wamwan srøsrø mandø pølbasra kusrenanigwan katøle møikkøben trunundøwei srøig kusrenanamig palain køn. Ñimbe palain køppe, tranrrø mamig kømøtø, katøgucha pitsøbe palain køn. ¹³Inchen møitøgucha pitsøtø muchibiibe katøgucha tru sølgandø tabig maram wamwane ni mandø kuinguen mørtrab kaimabig køn, katøgucha unøzhig lataig srø kua. ¹⁴Inchen tru tranrrø mamibe tru Tiusweimburabigu yandø ne nørrørawarwein køn, tru chi maramigwan yandø trendø mara ashibelø tru tabigwanba, kaigwanba maig kuigwan tab chigúi mørøbelai.

6

¹ Inchawei ke ne nørrøramnegatig ambubig amgun, tru Cristoimburabig ke srøsrø pølbasra kusrenanig købelane nøørø wemalsrøppa pønsra. Incha tru pølbasra kusrenaniilø: tru kaig marmønrrab isua møramigwanba, kwamigumay srua inrrabig kaig mariilan elachib amrruigwanba, isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúigwanba, treeg kusrenanigutø katøle truigwandøwein kusreptø warø mugun, ² katø pitøga chishmarøb kømee lan kusrenanigwanba, Tiuswei uremeraim pala tasiimeran estsaramigwanba, kwabelø katøle øsiiramigwanba, kaig marimburø tru managatig maig kønrrabigwan kørrø maramigwanba, katøle truilandøwei, truilandøwei waminchib. ³ Pøs Tius treeg kønrrain købene, trube, nørrøram maywan amrrab inchab.

⁴ Kaguende yandø tru Tiuswei tørtrowa tørt mariilø, srømbalaserøngurri ketigwan tab kui mörøb utarmera, katø Espiritu Santoiwan utarmera, ⁵ katø Tiuswei wamyu tabigwanba, tru wendøsrø attrabigu maramburab marøbelø truilanba nømbe purø tab kui mörøb inchibelø købendø, ⁶ Criston kerriguwan wendøbasra katøle kørøbene, nømune katøyuube nømui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliranrrai indamibe kaimamdiig køn, kaguende nømdøwei Tiuswei Nusrkawan katøle kurusu mesrøb lataig maramba, misaamera nune kan chigucha kømíg kui lataig inchib ka indzatø mörtraí maramba inchibelø kua. ⁷ Kaguende sre puimørig tru pirø sre piwan muchibiima tru kwallib melabelai tab kønrrai mamig tusrchig kønrrai tranene, Tiusbe tru pirøzhigwane mayanguen tab inchun. ⁸ Inchen kal tusrmerabah, ka kaig kaubatø misrøb pirø tru ellmarig chi mismíibe, ke kaig puindø mörtrabig køn. Incha yandø srabebe parrig kønrrun.

⁹ Pøs nambe øyamay wamindindøgucha, nai undaarailø, ñimumburappe mas tabig munig pasrain kui nambe asha pønrrer, tru kaigyugurri wesraig pønrrabigugurri arrubig. ¹⁰ Pøs kaguende Tiusbe kalø marøptiig kømøtø, sølgandø tabig køppe, ñim chigøben marigwan pesannanrrab kømøwei, katø nui munchiwan ñim undaatøga kenamarigwan pesannanrrab kømøwein køn, Tiuswei misaameran ñim purugua, katøgucha purugubig purugub kuimba. ¹¹ Ñim møitøgucha maig marøb melaigwan srabegatig treetø treetø kenamarøb melaimbemab isuer, tru ñim Cristoba tørguegwalmabigu purrønrrab isua

munig melaigwan ke treeg kòmnegatikke. ¹² Pøs nambe ñimun pøilø misrtrain kømøtø, tru nømui isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagúitøgaba, tammay melabig melaitøgaba Tius tru tranrrab kørrømisrigwan utab pønrrabelø lataitøwein kønrrai inder.

Tius tranrrab misrig chi isumgaig

¹³ Kaguende Tius tru Abrahamwan ‘øyeeg martrab’ cha kørrømisrøb urasma, katøgan mas nuigwei merrab ‘jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun’ cha, trendamdiig mu katøgan kaabene, pøs Tiusbe nøasiitøwei pasramisra, ¹⁴ trendaig købig køn: “Isa kømø, cierton nabe ñun mayanguen tabig kønrrai marøb, katø ñuinukkurri maya nu misag larrøbichib kønrrai maramønrrun” cha. ¹⁵ Inchen Abrahambe tammay muniirabig muniirab megawa, Tius tru tranrrab misrigwan utig købig køn.

¹⁶ Pøs møgueløbe nøm lataguen kømø, mas nuigwei merrab pønrramisrabe, martrai indigwan ‘jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun’ chib pønrrabelø køn. Inchen tru nuigwei merrab nøm trenchib pønrraigwane nøm trenchib pønrraitøwei treeg marig kørrømisrtrai marøbig køn, yandø mas wamindamikkaikke. ¹⁷ Inchawei tru tranrrab kørrømisrigwan ketig utønrrabelan Tiusbe nui isuigwane yunømartrab wamíig kuin kui ashchai tørgandø kenamartrappe, nøbe, ‘jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun’ cha kørrømisriitøga treeg kønrrai mara pasrig køn. ¹⁸ Inchawei iig tru pabaløwane chinchaguen yunømaramgaig, tru tranrrab kørrømisriitøgaba, tru ‘jkatø! marmø

kømø, nabe maramønrrun' taitøgaba marig kua, Tiusbe chincha isønrraamøn. Treeg købene, nambe kullaaramø, mas mur pønrrønrrab inchigun, tru Cristoba tørguegwalmabigu purramigwan nam isua munig melamig namui merrab pasrabigwan ke tab tøga pønrramisra, Tius purømisrøb wainug nam kemendønrrab luløbeløbe. ¹⁹ Iig tru tørguegwalmabiisrø purramigwan isub munig melaibe kan ancla piumbu ellgwawa barcon merrarrab pasrabig lataitøwei namui møsiizhigwan yandø chi isumikkaig treeg pasrønrrai merrarrabigwan tøgaguer. Tru muniirab melaibe, tru "Kerriguba Tiusweindiig Kønrrain" cha pasrinug tru tab llensuzhig kelarrab megai wendausrøngatig kebya pasran, ²⁰ tru yandø managatigweyasig, tru Melquisedec maig køben treetøwei Jesúsbe Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote misra, tru namuyasig may kura trarrøb nømerrig kebyaisrø.

7

Melquisedec tru sacerdote

¹ Iig tru Melquisedecbe tru Salem ciudayu rey køb, Tius Mayeelaim Pala Pasrabigwei sacerdote kuig køn. Incha Abraham tru kwayabyu reymeran nø kanawa arruben, truike katønrrab webya, Abrahamwan 'mayanguen tab kønrrun' chibig køn. ² Inchen Abrahamgucha tru kwayabyu kanawa chitø srua arrigwan cienyu diez wesrawa, nun tranøbig køn. Tru Melquisedec munchibe: "Tabig sølgandø marøb rey køn" cha wamig køn. Katønøbe Salem ciudayu rey kuig kua,

tru Salem chippe: “Ambumay imay tab kōnrrai marøbig kōn” chibig kua, nøbe: “Chi isumgaig tab kōnrrai maramigwan tōga rey kōn” cha treeg munchigucha wamig købig kōn. ³ Melquisedecbe mōskai usringawei, kølli misaamerai munchi pōra wariiløyu pørig kawei, nø kal-laigwan wamindig kawei, katø kwaigwan wamindig kawayig kōn. Kan managatigwei sacerdote købig kōnrrabig kua, nøbe Tiuswei Nusrkai maig køben, treeg lataitøwein kōn.

⁴ Pøs ñimguen isua asay, Melquisedecbe purø nuig køptø, tru namui merrabsrø kølli misag Abrahamguen tru kwayabyu kanawa chitø srua arrigwan cienyu diez wesrawa, nun tranig købig kōn. ⁵ Pøs tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe treeg kōnrrain købig kōn, tru Levíwei misagugurri amrrubelø sacerdotes kømigwan utabelaimbe tru cienyu diez wesraigwan israelitasmeran utamig, tru nømui nunelandøwei, truiløbe Abrahamwei misagugurrindøwei amrrubelø kuindøgucha.

⁶ Inchendø Melquisedecbe Levíwei misagugurri arrumíikken, Abraham Tiusweyasig cienyu diez wesruigwan uta, Abraham Tius tru ‘øyeelø maramønrrun’ cha kōrrømisriilan uta tōgaigwanguen tru Melquisedecbe ‘mayanguen tab kōnrrun’ cha trendaig kōn. ⁷ Pøs kan muguen treeg kōmøn tamgaig kōn, tru ‘mayanguen tab kōnrrun’ cha, trenchibiibe, tru ‘mayanguen tab kōnrrun’ tainabig lata kōmø, mas nuig kui. ⁸ Tru Levíweinukkurri amrrub sacerdotesmeraimburappe, tru cienyu diez wesruigwan utabeløbe mōguelø

ka pinønrabeløtø køben, trune tru utabig Melquisedecweimburappe, Tiuswei wamyube ka øsig wabig kui lataig, treeg waminchibig køn. ⁹ Pøs, øyeekken isumdiig kørre, tru Leví tru cienyu diez wesruilan nø utabig købenguen, tru cienyu diez wesruilan Melquisedecwan Abrahamgurri tru Leví mu kaabenbatøsrøwei traniibe, tru Leví nøguen trani lataig købig kuin kui tru Melquisedecwan. ¹⁰ Pøs kaguende tru Melquisedec Abrahamwan katønrrab webarrub urasbe, Leví tru srøig kurrønrrabiibe nui kølli misag Abrahamwei asrugurri attrab srø købig køn.

¹¹ Inchawei misaamera Tiusba newan tabelø kømigwan tru levitas sacerdotesmera Tiusweimburabigu marøb pønrraitøga nebua tøgagømig kønrrai marig kuig kuimbe, trube, chiwei sacerdote katøgan, tru Melquisedec maig køben, treeg tøgagømig srøig palømubsruinrrun, tru Aaróngurri amrrub sacerdotesmerayugurri arruaig kømíig. (Pøs tru israelitasmerayasig maig maramigwan martrai Moisés pøriibe tru levitasmera Tiusweiwan marøb pønrraigugurri arrubig købig kuindøgucha). ¹² Kaguende tru sacerdotesmera truyugurri amrrubelan yunømarene, trube, tru maig maramigwan martrai karuigwangucha srøig katøgan peemaytø yunømaramig køn. ¹³ Pøs tru Tiuswei wamyu Cristo øyeelan wamindinabiibe tru Levíwei misag sötømerayugurrin kømøtø, katøgan misag sötøyuig køben, tru misagugurrimbe muguen trunune tru altaryube marøb pasrømuig køn. ¹⁴ Kaguende trendø asig køn, namui Señor Jesucristobe Judáwei

misag sətømerayugurrin kal-lawa arrig kui. Tru misaameraimburappe sacerdotesmera kōnrrun cha Moisésbe treebe chigucha waminchimuig kōn.

¹⁵ Inchen iibe mas tōrgandø asamdiikken kōn, tru sacerdote katōgan kenamisrøbig, Cristobe, tru Melquisedec lataitøwein kui. ¹⁶ Truibe tru nø sacerdote kōmigwan tōgagøppe, tru karua pøra pasrig, ‘ø misaamerainukkurri arrubiibe sacerdote kōnrrun’ cha, trendaitōga kōmøtø, tru maramburab marig øsig kōmig mana pinønrrabig kōmítōga kuig kōn. ¹⁷ Kaguende nuimburappe Tiuswei wamyu øyeegwein chibig kōn:

“Ñibe managatig sacerdote kōn cha,

Melquisedec maig kōben, treetøweingue.”

¹⁸ Pøs tru maig maramigwan martrai pasrig merrabsriibe misaameran tabelø kōnrrai chi martrabgawei, chi purugunrrabgaweyig kōben, yandø menda mara pasrøppa, kagøbashiptindig kōn, ¹⁹ kaguende tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe chiwangucha newanig kōnrrai marmuig kua. Inchendø møimbe nam isua munig melamig katōgan mas tabig tōgaigwan Tius namun tranen, truikkurri nambe nun kemaler.

Jesúswan Maya Sacerdotemeran Nø Karub Sacerdote kōnrrai wamig

²⁰ Inchen iigwan treeg kōnrrai marøppe, ‘jkatø! marmø kōmø, nabe maramønrrun’ cha, Tius trendaitōga marig kōn. Inchen merrabsrø katōgan sacerdotesmerane ‘jkatø! marmø kōmø, nabe maramønrrun’ cha, trendaitōga kōmøtø, mariilø kōbig kōn. ²¹ Trune Jesúswane sacerdote kōnrrai neera wannøppe, ‘jkatø! marmø kōmø, nabe

maramønrrun' taitøga treeg mara wannig køn,
 tru øyeeg chib uras:

“Señor Tiusbe ‘¡katø! marmø kømø,
 nabe maramønrrun' cha,

Tius nø treeg isuigwane yunømarig kønrraamøn
 cha:

‘Ñibe managatigwei sacerdote køn' ” chib.

²² Incha øyeeg taikkurri, tru srøsrø acuerdo
 lataig kømøtø, mas purab tabig marigwan treeg
 kønrrai, Jesús nø purøbasramisrig køn. ²³ Pøs
 tru merrab katøgan sacerdotesmerabe nørrø
 nemisrøb ambubig køn, kaguende nømuimbe
 tru nøm marøb amrruigwan chu uraskatig
 marøbig marøb purrømøtø kwamig kuikkurri.

²⁴ Trune Jesúsbe managatig øsig wabig køppe,
 tru sacerdotesmera marøb amrruigwan nøbe
 managatig marøbig marøb wamig tøgagøn.

²⁵ Inchawei treekkurri katø nøgurri Tiusweimay
 kemallibelane nøbe managatigwei kaigyugurri
 wesrabig køn, kaguende nøbe nømuimburab
 purøwaminchib managatig øsig wabikkurri.

²⁶ Kaguende Maya Sacerdotesmeran Nø
 Karub Sacerdote nambe øyeegweim palai
 melaig kuig køn, newan tabig kui asig,
 chigucha kaig marig chigaig, newan chishchig,
 kaig marøbelainukkurri tarømarig, purø pala
 srømbalamerasrønguen puraya wanrrai kusruig.

²⁷ Tru katøganelø maya sacerdotesmeran nøm
 karub sacerdotesmera pønrrabeløbe møitøgucha
 nømui kaig mariilaimburabigwanmerrig trana,
 trugurrimbe tru maya misagweyasig kaig
 marimburø kwalømmørig animalmera kweecha,
 Tiuswan tranøb pasramig, nøm lata Cristobe treeg

maramig palain kòmøn; kaguende nøbe nøasiitøwei tranøppe, kan pijitø managatigweyasig tranig køn. ²⁸ Tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe tru maya sacerdotesmeran nøm karub sacerdotesmerane møguelø newan tabig kømeeelan neera purrønniilø køben, trune tru Moisés pørigwei wendau arrubig, Tius ‘jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun’ taig wambe, newan tabig kønrrai kørrø mari Nusrkawan managatigweyasig neera wannig køn.

8

Jesús namuyasig tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote

¹ Tru nam møi waminchib amrruppe, øyeeg chibrre amrruer: Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote nambe tøgaguer cha, tru srømbalarø Tørbilabig Tius Purø Nuig wainug kusrmaygatø wamisrøbigwan, ² tru santuario, tru ciertonig mu møg kusrua pasrig carpa ya kømøtø, Tius nø kusrua pasrigu marøb pasrabigwan.

³ Kaguende tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotebe møitøgucha Tiuswan ketiilø tranøb, animalmera kweecha tranøb indamig købig køben, tru sacerdote, Cristogucha chigøben tranamig købig køn. ⁴ Nø yu pirau unimbe, sacerdoteguen kømubsruinrrun. Kaguende Tiuswan ketamelan tru maig maramigwan Moisés pørigu maig tailan treeg marøb sacerdotesmerabe købguen indan. ⁵ Inchen tru sacerdotesmera nøm marøb pønrrainuube tru srømbalarø maig kuigwan øyeeg lataitøwein kuitamab asamibah, ka øyeeg kuitamab isumibatø

køn. Moisés yandø tru Tiuswei carpa ya tabzhigwan pølbasrtrab inchib megabenma, Tiusbe trendaig køn: ¡Au! Tru tunbalasrø maig martrai eshkaigwan trunun asha maramig køn cha, kerriguba treezhigweingue. ⁶ Inchen Jesúsbe sacerdoesmera marøb amrruig mas purø tabigwan nebuin køn. Kaguende tru purab nuig tranrrab misriilø purab nørreeløyugurri wesrawa, pønsrai tru srø acuerdon Jesúsbe misaamerai nø pasramisra marøb pasran.

⁷ Pøs tru srøsrø acuerdo Tius marig chi maramigwan newan martraptiig kuig kuimbe, truigwan kørromara, katøgan srøig mara tøgagømig palømubsruinrun. ⁸ Inchendø Tiusbe nui misagu kalø mariilø køn tamig wetørrawa, trendaig købig køn:

“Señor Tiusbe trendan cha: Kwalømmera attrun cha,

Israelwei misaameraba, Judáwei misaameraba,

na nømba katøgan srøig acuerdo maramig.

⁹ Tru Egipto piraugurri nømun kwalyu kemøra wesrunrrab kwaløm,

tru na nømui møskaløba acuerdo marig lataig kømøtø maramønrrun cha.

Kaguende truiløma na acuerdo marigu pønrrømuikkurri,

nabe nømunne isua ashmuptindig køn” cha,

Señorbe trendaig køn.

¹⁰ “Pøs na Israelwei misaameraba acuerdo maramibe

iig køn cha, tru kwalømmerawangurrimbunøbe,

Señorbe trendan cha.

Na maig martrai karua pønsrailane

nømui isuiløyu na pønsrøb,
 na nømui manrrømerayu pørøb inchen,
 nagurri nømuimbe Tius køben,
 nømgurrimbe naimbe nai misaamera kønrrun
 cha.

¹¹ Mugucha chi kusrenanamig palømønrrun
 nui mendaigwan lata,
 nui nunewan lata: ‘Señorwan nebua ash’ chib,
 kaguende mutøgucha nane nebua ashchun,
 chigucha kømøzhikkurrimbunø mas
 nuikkatikke.

¹² Kaguende nabe nøm sølgandø tabig marøb amr-
 rumuilan lastima tøgagøb,
 katø nømui kaig mariilan katøle isua wanrrab
 kømøwein kur” cha.

¹³ Inchawei iig tru srø acuerdon, “srøizhig” cha
 wamappe, tru srøtø marig købigwane, “køllig køn”
 cha trendan. Inchen yandø tru køllirab tru patsab
 arrubiibe yandø ke pinamitø palab arrun.

9

Srømbalasarø santuariobe yu pirauig lataig kømøn

¹ Pøs trube, tru srøtø acuerdo mariibe Tiuswan
 køriibala tabig waminchib mandø maramelan
 nøørø wesruigwanba, katø tru pirau Tiuswei
 carpa ya tabzhigwanba waminchibig treeg tøgag
 købig køn. ² Tru carpa yabe øyeeg marig købig køn:
 tru umbu kebbyutø, tru “Tiusweindiig Kønrrain”
 tain kwartuyube, kandileruba, mishatsiiba,
 Tiusweyasiitø tarømarim pirrimeraba tøgag.
³ Inchen tru katøgan tab llensuzhig mesraig
 wendau trusrømbe, tru “Kerriguwan Tiusweindiig
 Kønrrain” tain kwartu wamig, truig pasrabig

køn. ⁴ Inchen tru umbube incienso parri altar orotøga mariiba, tru acuerdo mara kørømarin caja kerriguba orotøga pinøbulig truiiba pønrrabig køn. Inchen tru cajayube tru køtsø orotøga marigu tru mamig maná taigwan pusriiba, Aarónwei pørøtsig tru ishiizhig weguchibig købiiba, katø Tius tru acuerdo marigwan pørig tøgaig tru tambal sruuzheelø køben tøgaig treeg pasrabig køn. ⁵ Inchen tru caja palabe querubinmera Tiuswei tru tørguegwalmabig pasrai asamig treeg pønrrabelø køn, tru israelitasmera kaig mariilan Tius nø ulø payiimíg kønrrai marinug nømui kwaldzariimeran trubalawan larrøbicha. Kerrigu øyeelane mømibe lutøgurrimbe wamindamgaig køn.

⁶ Mira maig taig tru øyamay tamara pasrabe, sacerdesmerabe Tiusweimburabelan maramigwan martrab katø katø kebambubelø køn, tru “Tiusweindiig Kønrrain” cha marin kwartuyu kebambubyutøbe. ⁷ Trune tru umbusrø tru “Kerriguwan Tiusweindiig Kønrrain” cha marin kwartuyube pilayutø kebyamig køn, tru maya sacerdesmeran nø karub sacerdes nøtø aningaig kømøtø, ani srua, trutøga nuyasiitøwei tranamiba, katø chugúi mørmøwa misaamera kaig mariilaimburø tranamibague. ⁸ Incha Espiritu Santobe namune øyamay kuitamab isumig tømaran, tru santuario srøtiig ka pasrøbenbatøbe, tru “Kerriguwan Tiusweindiig Kønrrain” cha pasrinuumay misag umbusrø kebambam maybe kuriimíg srø køn cha. ⁹ Iig øyeeg marig pasrabiibe tru mõi øyan kwalømwei øyan kønrrabig køn cha eshkanrrabig kuig køn, Tiuswan tru keta tranøb, katø animal kweecha Tiuswan

tranøb, øyamay nun kørribala tabig waminchib marøbelane nømui isub kebachib pasrabigwan newan chish martrab kaimabig kuin kui ashchai. ¹⁰ Tru mamimeran, mutsamelan, pitøga peemay peemay chish maramelan tru øyeelø karua pønsrailøbe asru ka palaweindiig købig kua, srøig mandø maramigwan mara pasramnegatiitø kuig køn.

Cristo nø kwaitøga purab nuig marig

¹¹ Inchen tru chinetø purø tabig pønrrabigwei Cristo, tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote arruppe, tru merrab carpa ya lata kømø, purø nuig, trurrigu newan tabigu kebyaig køn, mu taska marig, yu pirauig kømígu. ¹² Nøbe tru “Kerriguwan Tiusweindiig Kønrrain” cha marin kwartuyu kebippe, kan pijitø managatigweyasig kebyaig køn, møg cabramerai aniwan srua kømøwei, toro-ureemerai aniwan srua kømøweingue. Treeg kømøtø, nui anindøgatøwei kebya, øyamay nuielø kønrrai misagwan managatig kaigyugurri wesrabig køn. ¹³ Tru møg cabramerai aniwan kui, tru toro-ureemerai aniwan kui, ishug waara-unøzhigwan parri usrøwan kui, tru chish misramigweimburab Moisés maig martrai pørigwan trumay treeg chish misrmeelaim pala trunun wiitikken, tru nømui asru pala chish kørromistraima treeg marøbig kuibe ¹⁴ treetøguen kømøtø jtru Espíritu Santo managatig pasrabig, truikkurri Cristo Tiuswei merrab newan chishchig nøashib tranøbigwei animbe namui isub kebachib pasrabigu kaig mariilø kwamyumay

srua ibig pønrrabigwan chishmarmønrraitarru, nam Øsig Wab Tiusweyasig marøb pønrramig kønrrai!

Møimbe øyeeg martrab cha wamindig srøig

¹⁵ Inchawei øyeekkurri Jesucristobe tru srø acuerdo marigwan misagweimburø tru purøbasramisra marøbiibe nø køn, tru keta tranrrab misrig managatigweyigwan tru wamiiløbe utønrrai, tru merrab srøsrø acuerdo marigu pønrrøwa, tru nø kwaikkurri kaig mariiløyu melabelan nuielø kønrrai wesranrrab.

¹⁶ Pøs møikkøben kan testamento marigweimburabma, truigwan marøbig kwan cha kilgamerayu yandø treeg eshkabendøwei truyu pøriibe maig taig treeg pub attrun. ¹⁷ Inchawei yandø tru testamento mara kørromariibe trunun mara kørromarøbig kwabendøwei tru pøriibe maig taig treeg pub attrun, tru kwamøwatø kømøtø. ¹⁸ Pøs tru srøsrø marig acuerdoguen anindøga treeg kønrrai mara kørromarig køn, aningaig marig kønrrab kømøtø. ¹⁹ Inchawei Moisésma tru maig maramigwan martrai maig karua pønrrailan trumørig tru maya misaameran waminchib chab eshkawabe, toro-ureemerai aniwamba, møg cabramerai aniwamba, piba lindisha, trugurrimbe hisopo tusrchiiba, pigø isiizhiibamara, tru lindisaitøga tru maig martrai pørig kilga welan kirrigwanba, katø nui maya misaameranba itøtsurøb, ²⁰ trenchibig køn: “I anin køn cha, tru acuerdo marigwan yandø treeg marig kørromisrrai marøbiibe, ñim martrai Tius nø karua pasrig.” ²¹ Incha katø treetøwei tru carpa yawan lata, Tiusweimburab marøb pønrraigu

nøm chigøben marøb lutøgurri srua pønrrailan lata, tru anindøga itø tsurøbig køn. ²² Kaguende tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe kerrigu lutauba anindøga chish marig kønrrain kua, chi ani lusha kømíibe tru kaig marigwan ulø paymø, ka kørrømarig kømibe kaagøn.

Cristo kwawa traniibe kaig marigwan kerrabig køn

²³ Inchawei iilø, tru srømbalasarø pønrrabelø lataig asønabelanma animal kweecha trani anindøga chish maramig palaig kuibe, trune tru srømbalasarøngue trendø truyu pønrrabelane tru purab nuig tabig kweecha keta traniiløtøga chish mariilø kømig kuig køn, tru animal kweecha keta trani lataitøguen kømø. ²⁴ Kaguende Cristobe tru santuario ciertonig maig køben møguelø ka tre lataig asønabig mara pasrinuutø kebimøtø, nøbe srømbalasarøngue kebyaig køn, møi ya namuyasig Tiuswei merrab purøwaminchib wanrrab. ²⁵ Tru maya sacerdotemeran nø karub sacerdote yu pirauibe pilayu kan pijitø tru “Kerriguwan Tiusweindiig Kønrrain” cha marin kwartuyu ani nuin kømíigwan tranrrab srua kebiben, trune Cristobe katø katø nøasiitø tranrrab kømøtø kebyaig køn. ²⁶ Incha Cristo tru sacerdotemera lataitøwei maramig kui kuimbe, tru pirøwan mara pasrinukkurrimbunø katø katø kwamig nebusruig kuinrrun. Incha møi ya kerriguwan srabe kwalømmerawan nøbe kan pijitø managatigwei kenamisrin køn, tru nøashib kwaitøga kaig mariilan patsøga pasrtrab. ²⁷ Misaamerane kan pijitø kwamig kønrrai

mara pasrig kòn. Inchen tru wendaube yandø maig kònrrabigwan asha kòrrømarig kømig, truig attrun. ²⁸ Katø treetøwei Cristogucha kwappe, nø purøbasramisra kan pijitø kweetsig kwaig kòn, truba nu misagwei kaig mariilan nø kerranrrab. Incha katøle arruppe, chigøben kaig mariilan nø niirrab kømøtø, nø arrumigwan truba truba munig melabelane kaigyugurri wesranrrab attrab kòn.

10

Maig maramigwan martrai Moisés pøriibe newan marmuig

¹ Tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe tru wendøsrø ciertonig attrabigwan øyeeq kuitamab asamig ka tre lataig asønabiitø kuig kòn, ke truiløbe kømuintøgucha. Incha øyeeqkurri chu urastøgucha katø pilamørig, pilamørig animal kweecha traniilø trutø trutø marøb melaitøgabe newan tabelø kònrraimbe managuen treeg martrab kaimabig kòn, tru Tiuswan tabig waminchib øyamay mariiløtøga kemallibelane. ² Inchawei øyeeq mariitøga tru newan tabelø kònrrai marøbig kui kuimbe, tru kweecha tranamelan øyangatiitø tranøbsruig kuinrrun. Pøs tru øyamay Tiuswan køriibala tabig waminchibelø tru nømui kaig mariilan kan pijitø kerriguweyasig chish mariilø kui kuimbe, trube, tru kaig marigwan tøga pønrrermab isub pønrramig chigagøbsruig kuinrrun. ³ Inchendø tru animalmera kweecha pilayu pilayu tranøb kuiløbe kaig marigwan katøgucha tøgar kermab isungarubig kòn. ⁴ Kaguende toro-ureemerai

animba, møg cabramerai animbabe tru kaig mariilan chi kerranrrab kaimabig køn.

Cristo nø kwaitøga kanmaytø newanig marig

⁵ Inchawei Cristo yu pirau arruabe, Tiuswan trenchibig køn:

“Ñibe ketig traniilan lata, kweecha traniilan lata utag kømui indig køn cha.

Inchendø kan asr tøgagønrrai, ñibe nayasig tamarig køn cha.

⁶ Parra keta traniilanba, kaig mariilaimburø traniilanba chigucha chi tabig asønamuig køn cha.

⁷ Inchen nabe ñun trendaig køn cha:

‘Nabe yu pasrar cha, nai Tius, ñi maig maramig palai waben, na trunun martrab, tru libroyu naimburab maig pørig pasrøben, treeg.’ ”

⁸ Tru srøtø yu wendau chibgunrrig: “Ñibe kweecha traniilan lata, ketig traniilan lata, parra keta traniilan lata, kaig mariilaimburø traniilan lata utag kømui inchib, ñune chigucha chi tabig asønamuig køn” cha, (tru øyeelan traniiløbe tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig køben treeg traniilø kuingucha). ⁹ Inchabe katø trendaig køn: “Nabe yu pasrar cha, ñi maig maramig palai waben, na trunun martrab”. Tru animal kweecha tranøb kuig merrabsriigwane Tiusbe tarømara pasrig køn, Cristo kwaitøga tru wendau srøig arrubigwan mara pasrtrab.

¹⁰ Tius tru maig kønrrain køben treegu nambe nuindø kønrrai tarømariilø ker, Jesucristo nui

asrwan keta trana, treeg marikkurri, tru kan pijitø managatigweyasig kwaitøga.

¹¹ Chi sacerdotetøgucha kwalømmørig, kwalømmørig Tiusweimburabelan marøb pasrappe, kweecha traniilø katø, katø, treetøweih, treetøwein tranøbig køn, tru kaig mariilan managuen kerranrrabgailan.

¹² Trune Jesucristobe kaig mariilaimburø nø kwawa, kan pijitø managatigweyasig nui asrwan trana, Tiuswei kusrmaygatømay wamisrig køn. ¹³ Incha trugurrimbunøbe nui ashig kømui inchibelan nui srøbmeran truilaim pala nebuna wamig kønrrai Tius treeg maramnegatig, truigwan muniirab wan.

¹⁴ Kaguende Cristobe kan pijitø keta traniitøgatø managatigwei newan tabelø marig køn tru Tiusweindø kønrrai tarømariilane. ¹⁵ Katø Espíritu Santogucha ‘treeg køn’ cha namun truigweimburab eshkawabe, øyeemerrig chibig køn:

¹⁶ Señorbe trendan cha:

“Tru na nømba acuerdo maramibe iig køn cha: Tru kwalømmerrawangurrimbe na maig martrai karua pønsrailane nømui manrrømerayu pønsrøb, nømui isuiløyu trunun na pørøb indamønrrun” cha.

¹⁷ Incha katøgucha trenchibig køn:

“Nømui kaig mariilanba, larrø trømbøig mariilanba nabe managuen katøle isub wanrrab kømur” cha.

¹⁸ Inchawei iilan yandø chi ulø payamig kømfig kørrømarene, tru ka i mariilaimburøbe keta tranamig yandø chi palømon.

Tiusweimay kemallgun

¹⁹ Inchawei, nai nunelø, santuario marinug srømbalasrø Señor Jesúswei aningurri chigucha chi korig isumø kebambamig tøgaguer, ²⁰ srø may tru managatig øsig køm maywan, tru tab llensuzhig kelarrab mesraiwan nø namuyasig kura trarrøb kebyaiwan. Tru tab llensuzhiibe nui asr køn. ²¹ Inchawei kan sacerdote purø nuig Tiuswei misaameran kerriguwan nø ashib pasrabig nam tøgar kuig køppe, ²² nambe namui manrraube chi søra kømø kandø isub Tiuswan kemallgun, isubigwan Cristoinug pasrigwan chi kørmø tøga, kaig isub kebachib pasrabig tøga manrrømeran chishmartrab anindøga itøtsura, chish pizhiitøga namui asrwan chish marague. ²³ Tru nam munig melaigwan treeg kørewa tøgagúigwane tab tøga pønrrøgun, ambumay imay srua ambinab kømøtø, kaguende tranamigwan Tius tranrrab misra kørrømisrøbiibe maig taigwan tranmø kømø, tranøbig køn. ²⁴ Inchawei kanikkurri kanikkurri puruguyamigwan isua asiyagun, undag købigwan tøgagømig kønrrai martrappa, chigøben tabig maramig kønrrai martrappa. ²⁵ Nambe kanbalatø lynchib Tiusweiwan marøb tulundzunamigwane elachimugun, tru møiløgøben amrrug kømub elachib kebambubelø latawei. Treeg inchimøtø, kangurrin kangurri øyamay meløgun chib puruguyagun tru Cristo Arrum kwaløm yandø pub arri ashabe, masken traatø melab.

²⁶ Pøs Cristoimbura tru newan ciertonig maig kuigwan nam nebua asigwan utappe, utøbendø, kaigwan ke ka marøg køppa marøb uñene, tru

kaig mariilaimburø chiwan kweecha Tiuswan keta tranøptamibe yandø chigagøn. ²⁷ Treeg kømøtø, tru kørig kømdiig maig kønrrabigwan Tius asha marinab pønrramiba, katø tru Tiuswan ashig kømui inçhibeløbe nag purø trømbøig naarabiitøga pinisailø kømiba, treegwandø muniirab pønrran. ²⁸ Tru maig maramigwan martrai Moisés karua pasrigwan mørmø, kaashibigwanma pailø kui, pønelø kui 'kalø maran' chibelø werrubene, chigucha lastima asiimíig truike kwamig købig køn. ²⁹ Inchawei Tiuswei Nusrkawan chi kømíig kui lataig itøbunab, katø tru acuerdo marigwan Tiusweindø kønrrai nømun tarømarøb aniwan larrø trømbøig kui lataig mara tøgagøb, tru ka yandø tab inçhib Espíritun tsalø wamamba inçhibigwane kan treetøguen kømø, purø trømbøig møra meganrrai marøbwei inçhimønrraitarru. ³⁰ Kaguende nambe øyeeg chib Tiuswan ashibelø ker: "Kaig marøbigwan møra meganrrai maramigwane na maramig køben, truburø pagarwane na pagaramønrrun" chibigwan. Katø treekkucha taig køn: "Nui misagwan maig maramigwan asha kørrømarøppe, Señor nø asha kørrømartrun" cha. ³¹ Øsig wab Tiuswei tasku kebenamibe si, jpurø trømbøig kørig kømdiig køn!

³² Ñimuen tru merrab kwalømmerasriigwan katøle isumbala, Cristoi tru srø wam tabig ñimun kebiløbengurrimbunø, kwayamigu lataitøwei purø trømbøig nebuinab, isui pønrramig arruben, tru uras ñimbe ka melaig købigwan. ³³ Ñimune kanmaymerawane maya misaamerai merrab

indza asamig chine marinab, kaig indinab, katøganelan katø øyeetøwei marøb srua køben, ñingucha treegutøwei tøga puraambub lincha pønrrabelø køn. ³⁴ Katø kailan keeri yau pønrrabelø lastima isuim pønrrøbene, ñimbe ñimun kui lataitøwei isub, ñimui chi tøgagúilan kerrailø melamig nebuingucha, treegu kasraatø ka melab inchibelø køn, kaguende mas purø tabig mana patsønrrabig kømíigwan tøgar kermab isua ñimbe asha melabelø kuikkurri. ³⁵ Inchawei ñim ke Tiusweinuutø kemenda pønrraigwane elachippa amrrab kømø, kaguende truipe purø nuig tabig utamig kønrrabigwan tøgaig køn. ³⁶ Pøs ñimbe chi isumø tammay melabig melay, Tius maig maramig palai waben trunun ñim chab marikkurrimbe, nø tranrrab misra kørømisrigwan utamig kønrrai. ³⁷ Kaguende Tiuswei wamwan pørigube trenchibig køn, pøs kan maya yanazhigutø,

“tru attrabiibe attrun cha. Chi srarrønrraamøn cha.

³⁸ Inchendø tru sølgandø tabig naimbe

nui isubigwan nainuutø pasra tøgagúikkurri øsig uñchun cha.

Inchen nø køriimata wendømay yabe,

trube, nøbe nane tab kui wanrrai martraamøn” cha.

³⁹ Inchendø nambe tru pinisailø kønrrab køriimata tru wendømay ambupteeløgucha kømøtø, isubigwan Cristoinuutø pasra tøgarmera kaigyugurri wesrailø, truilø ker.

Merrab misaamera nømui isubigwan Tiuswein-uutø pasra tøgagúig

¹ Pøs isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúibe tru munig melaigwan ke treeg kønrraitamab isua pønrramig køb, katø nam chi asiimíigwan chabguen ke asha lataig pønrraig, treeg køn. ² Pøs isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri namui merrabsrø misaamerabe Tius nømun tabig wamindinabelø køn.

³ Pøs isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri kerrigu chi købigwane Tius nui wamdøga mara pasrig købig kuin kui wetøgørra pønrrer. Inchawei kaptøga asiibe chi asiimíigugurri mara pasrig køn.

⁴ Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Abelbe animal kweecha Tiuswan purø tabig tranig køn, Caín trani lataitøguen kømø. Abel nui isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri nøbe sølgandø marøb møg køn cha Tius wamandinabig køn, tru nø keta tranigwan Tius kashmø utab uras. Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Abelbe kwaig mu kaabendø, katøgucha nøbe wamindan.

⁵ Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Enocwane yu piraugurri Tius srua iben, nøbe tru kwab tamigwane maig købig kui mørmuig køn. Incha nune wetørranrrab kaimaig købig køn, kaguende Tius srua yaig kua. Pøs nun srua yaig kømøwatø, nøbe wamandinabig køn, Tiuswan tab kui wanrrai marøb møg køn cha. ⁶ Inchawei isubigwan Tiusweinug pasra tøgagømøwabe, Tiuswane ni chinchaguen tab kui mørtrai maramgaig køn. Kaguende Tiusweimay møikkøben kemallibiibe, Tiusbe øsig wabig kuin

kui køreb, katø nun labelane nøbe tranamigwan tranøb inçhibig kuin kui køreb indamig køn.

⁷ Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Noéma chi asiimíig attrabigwan isua kønrrai Tius eshkabenma, nun truba køriitøga arcan marøbig køn, nui yaelø kwamø, øsig webamrrai. Noébe tru øyeeg mariitøga pirau maya misagwan kailøgurri Tius møra pønrrønrrai mariilø købash cha kørrømara, chi kaig kømíig lataig Tius tabig kørrømarig kømigwan nøbe utig køn, tru isubigwan nuinug pasra tøgagúigugurri arrubigwan.

⁸ Abrahamma isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri tru ketigwan wendø utamsrømay webya inrrai wamøben, nøbe møra, webya yaig købig køn, chumay yam kuinguen mørmubendø.

⁹ Nøbe isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri nuin kønrrai tru tranrrab misrim pirau Abrahambe ka peesrøngurri arruatø lataig, kan peg pirau lataitø tsuig købig køn, nun keta tranigwandøwei utabelø tru Isaacha, Jacobpa, truilø lataitøwei kan carpa yamerayu.

¹⁰ Kaguende Abrahambe tru ciuda katsigwan niga pasrønrrabig tøgagig tru srømbalasriigwan muniirabig købig kua. Inchen tru ciuda maig kønrrabigwan treegwei unaasha wesrab, truigwan marøb inçhibiibe, Tius nø køn.

¹¹ Abrahambe nøbe yandø maya køllig kuatøgucha isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri unøtiig latawei chish kømigwan utig købig køn unø møkain kønrrab, (Sarabe ureg tøgagønrrab kaimabig kuindøgucha), kaguende tru tranrrab misrøbig Tiusbe tru tranrrab misrigwane tranmø kømø, tranrrab

kui, Abrahambe treeg isua tōga pasraig kua. ¹² Inchawei tru unø tōgagømigweimburappe yandø kwaig lataig kuig, tru kan mōweinukkurrindø ureemera srøig larrøbichib mendappe, nu kōptø srømbalasrø estrellamera lataig, pi menda pisrum lataig kōbig kōn, mu nebua mundzamgaig.

¹³ Inchen i misaamerabe mayeeløba isubigwan Tiusweinug pasra tōgagúigutø amōnaig kōn nōmui kwam kwalømgatig. Tius tru nōmun tranrrab misra kōrrømisriilane utømuindøgucha, Tius tranrrab misrig nuisrø pōnrrabelan yabsrøngurrindø ke kan asha lataig kasraarabelø kōn, ‘nambe srømbalasreelø, peesreelø kua, yu piraube ka petøweindø warer’ chib, tōrgandø trenchib waminchib.

¹⁴ Inchen øyamay waminchibeløbe tru katøgan pirø nōmuin kōnrrabigwan lab ambubelø kui, nōmbe tōrgandø asamig kenamaran. ¹⁵ Pøs tru nōm werrua amrruin pirøwan isub pōnrraig kui kuimbe, katøle trusrømaytøwei llirawa ambimbe, ka ambamdiig kōbsruinrrun.

¹⁶ Inchendø nōmbe treeg marmøtø, waramig katøgan pirø mas purø tabigwan tōgagønrrab isub pōnrraig kōn, truike tru srømbalasriigwan. Treekkurri Tiusbe chi kōrig kuin kōmøn ‘nōmui Tius kōn’ taig kōmig, pøs nōbe nōmuyasig kan ciuda tamarig kua.

¹⁷ Abrahambe isubigwan Tiusweinug pasra tōgagúikkurri Tius Abrahamwan maig inchibig kōtashchab marenma, nōbe Isaacwan tranig kōn. Tius tru ‘tranrrumøn’ cha kōrrømisriilan utabig, tru Abrahambe, nui kandø nusrkai Isaacwan Tiuswan yandø ke kweecha tranamitø palabig kōn ¹⁸ Abrahamwane: “Tru ñuinukkurri amrrub

misaamerane Isaackurrin kōnrrabelø kōn” cha, Tiusbe øyeeg taig kōbig kuindøgucha. ¹⁹ Kaguende Abrahambe isua pasrabig kōn, Tiusbe kwailai utugurringuen katøle kusrumig maramburab marøbig kui. Pøs kwailai utugurri katøle øsiiraig lataig kui mara Isaacwane treeg utig kōn.

²⁰ Isaache isubigwan Tiusweinug pasra tōgagúikkurri Jacobwanba, Esaúwanba nōmune mayanguen tabig pub attrai marig kōn tru wendøsrø attrabigwan.

²¹ Jacobma isubigwan Tiusweinug pasra tōgagúikkurri yandø kwanrrab wawa, Joséwei uregwan kanun kanun mayanguen tabig nebunrrai mara, nui pōtōnain tsigwan pōtōnawa pasramisra, Tiuswan kōriibala tabig waminchibig kōn.

²² Joséma isubigwan Tiusweinug pasra tōgagúikkurri yandø kwamig luturaab arruben, israelitasmera mayeeløba Egiptogurri wendøsrø webambamigwan wamincha, nui tsutsiimeran mandø indamigwan eshkab karua pasrig kōn.

²³ Isubigwan Tiusweinug pasra tōgagúikkurri Moiséswei mōskaløma Moiséswane larrø tab unøzhig kui asha, pōn pøl ørøba nun sōra tōgagúig kōn, tru Faraón Egipto pirau rey tru kwetchai karua pasrigwan chi kōriimatømøtø.

²⁴ Moisésma isubigwan Tiusweinug pasra tōgagúikkurri yandø kōlig misrabe, tru Faraónwei nimbasrwei nusrkain kōn cha wamig kōmigwan kaasig kōn. ²⁵ Moisésbe Tiuswei misaameraba larrø kaig indinab megamigwan isuig kōn, tru kaig mariiløyu tab kui mørøb kan maya yanagatiitø kasraarabgunrriibe. ²⁶ Wendøsrø

attrabig Cristoyasig chine trømbøig waminab megaibe, egipciosmera chigurrimbunø tøgagúilan kerrigu tøgagúí lataikken kømø, purø nuig kui isua pasrabig køn, kaguende nøbe tru wendøsrø truburø ketig utamigwan, trunun ashib pasrabig kua.

²⁷ Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Moisésbe Egipto piraugurri webyaig køn, rey maya namikkølig waingucha. Inchen trunun kørmøtø, nøbe webya inrrab kandø isua pasraig køn, kaguende tru kaptøgabe nebua asiimø Tiuswan yandø ke asha lataikken pasraig køppe. ²⁸ Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri tru Pascua Fiesta taigwan mara, katø tru yaskappalamerawan aniwan srølig køn, tru kwangarub ángel israelitasmerai mayor nusrkalane kweechimønrrai.

²⁹ Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri israelitasmerabe Mar Rojoyu kan trendø puryu lataig larraambig køn. Inchen egipciosmeragucha larramrrab inchen, pi katøle itøgasrøben, chab kwaig køn.

³⁰ Israelitasmera isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri tru Jericó ciuda pøtøgatan sruubirøbanrrimerabe chab kegørrig køn, nøm tru pøtøgatanwan kwalømmera siete nemisramne lliraben. ³¹ Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri tru Rahab, nui asrwan anwei yanøb ishuma, tru mørmø misaameraba kanbalatø nøgucha kwamuig køn, kaguende tru pailø israelitasmera maisrøn køtashchab nilø ashchab amrrubelan tab wamab utikkurri.

³² ¿Masbe chiwan waminchab køh? Pøs nane Gedeónweimburab køben, Baracweimburab køben, Sansónweimburab køben, Jeptéweimburab køben, Davidweimburab køben, Samuelweimburab køben, katø Tius maig karuigwan eshkabelaimburab køben wamindamikken nebumøtan. ³³ Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri katøganelø nøm ashib karub tøgagúigwan nøm kanab, tabig sølgandø maig maramigwan marøb, Tius trannrrab misra kørrømisriilan nebua utab, leónmerai triimeran kasrøb indig køn. ³⁴ Nag kørig kømdiig naarabelan naaramønrrai kweechib, espadatøga kweetsiilø kømigugurri wegørra ambub, truburab chi martrab kaimabelø købig kuig chisheelø misrøb, katø kwayabyugucha kwayamburab kwayabelø misra, peg pirausrøngurri amrrub suldaumerane lulørkøb inchibelø køn. ³⁵ Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri ishumburmera nømui kwabelan katøle øsiiraniilø utabelø kuig køn. Inchen møiløbe kwamnegatig purø trømbøig marøb srua kuinabelø køn, elatchab indingucha, elatchamamøtø, kaguende nømbe katøle øsiirawa srømbalasrø purø tabigwan nebunrrab isubelø kua. ³⁶ Inchen katøganeløbe kaig marøb indza ashib srua kuinab, ichabetinab, cadenastøga lusrinab, kailan keeri yau merrarrawa keerinab melabelø køn. ³⁷ Inchen kaneløbe sruutøga peta kweetsinab, serruchotøga sølbinab para kweetsinab, espadatøga kweetsinab, amburab iburab ubisha kaluschibah cabra kaluschibatø kewar amøñibelø køn, larrø waachamera kømig nebuilø, isubiitø kappinbalatø amønamiig nebuilø,

katø larrø kaig indinab melamig nebuilø. ³⁸ Øyeeg tab misaameran yu pirau misaamera nømun tøgagømime nømbe purø nu palabelø købig køn. Nømbe mu misag warab waraimøsrø, nørrø tunmerawansrø chu pumgúinguen mørmeelø amøñibelø køn, nørrø srug yaambumerasrø, lendegørrab pirørrabmerasrø, øyeesrø kebamba warab.

³⁹ Inchen nømbe isubigwan Tiusweinuutø pasra tøgagúigube tabig wamindiilø købendø, tru Tius tranrrab misra kørrømisriilane møikkucha tranig utømuig køn. ⁴⁰ Kaguende Tiusbe nømui lata kømø, namuyasiibe purø tabig tøgagúig kua, tru nømbe namba kanbalatø misratøwei tru newan tabig kønrrai indig kuig køn.

12

Maramga murelø amrruben, chi isumø, namgucha mur pønrramig

¹ Inchawei øyeeg købene, tru isubigwan Tiusweinug pasra tøgargøbelø nørrø køptø kan wañi lataig namuim pøtøgatan namun ashib purrabelan namgucha tøgagúig køppe, namun chiguen tab ambamgaig chigøben kwatsiiranøbelanba, tru kaig marøbig namun iløsrkøptø iløsrkønrrai marøb pasrabigwanba webetøgun. Incha tru nam luløb ambamig Tius namui merrab may trarrig tsubig nam tøga pønrraiwan maikkucha kørrømisrmø, luløbig lulgun, ² namui kaptøgabe Jesúsuan ashib, tru nømerrig treegwan pera marøb, katø tru namui isubigwan nuinug pasra tøgagúigwan newanig kønrrai marøb inchibigwan. Pøs

Jesúsbe nò pumsrø kasrag kòmdiig pasrabigwan
 asha pasraikkurri kurusyu mesraig kweetsig
 kwamigwan awentawa, tru kørig marinab
 pasramigwan chi trunun isua ashmøtø, truyu
 puraya, Tius wamisra wainug kusrmaygatømay
 wamisrig køn.

³ Incha tru kaig marøb misaamera Jesúswan
 chine kaig maren, treegu ka awentab
 purayaigwan, trunun ñimguen isuy, ñim chi
 muraaramøwei, chi kaima kørromismøwei
 indamig kønrrai. ⁴ Pøs tru kaig mariiba ñim
 kwayab melaigu, ñimbe katøgucha ñimui aniwan
 lusamnegatiibe mara pønrrømøn. ⁵ ¿Tius nui ureg
 kuimba tab wamdøga waminchib purugúigwan
 ñimbe yandø pesannabguen inda chindah?

“Nai nusrkai, ñi mur pasram kusrenrrai Señor ñun
 murelan kusrennene,

kagatørre inditamab treeg isua tøgagømøwei,
 Señor ñun isua mørtraí marene,
 truyutø kørromismøwei indamig køn.

⁶ Kaguende tru nui undaaraigwane

Señorbe nune mur pasram kusrenrrai kus-
 rennøb,
 mundøgucha nui nusrkain kuitamab isua
 tøgagúigwane
 nøbe kalø marigwan ølmartrab murba tranøbig
 køn” cha, trenchibig køn.

⁷ Maramga murig latailø Señor ñun
 maringaruigwane mur pasram kusrenrrai
 kusrenrrab inditamab isua awentau. Kaguende
 Tiusbe ñimune nui nusrkain kuimba øyeeg
 maran. ¿Kan nusrkawan møkai mur pasram
 kusrenrrai kusrenniimíg mu treeg nusrkai kø

chinderah? ⁸ Inchen tru kanelø mayeelø mur pønrram kusrenrrai kusrenniilø latawei ñimun kusrenniimeelø kuisruandøbe, trube, Tiuswei trag nusrkalø kømøtø, ka menda ureemera kuin kønrrun. ⁹ Inchagucha namma yu pirau namui møskalø namun mur pasram kusrenrrai kusrennøbelø nambe tøgar kua, truilanma maig købash inchimøtø, tab inchib tøgagøbelø kuibe, çtru namui espíritumerai Møskai Tiuswane treetøguen kømø, masken maig taigwan tru kuindø mørøb meløwa, øsig kømigwan tøgagømig kømønrraitarru? ¹⁰ Namui møskaløma nam mur pønrram kusrenrrai nømbe kan maya yanagatiitø namun kusrenanøb tøgagøbelø købig køn, nømun maig maramdiig køben, treeg. Trune Tiusbe nam mur pønrram kusrenrrai kusrennøppe namunguen tab kønrrai maran, nø newan tabig kuigwan namgucha tøgagønrrai. ¹¹ Tru mur pønrram kusrenrrai murigwan kusrenanene, ke kan tru urastøbe chiguen chi kasrag kømndiig kømøtø, mur kui mørøb pasramibe købig køn. Inchendø tru øyawan kusrenaninab puraambubelaimbe tsøndatøbe sølgandø tabig amønamiba, chi isumgaig tab amønamiba tøgag arrubig køn.

Tius wamindigwan kaasamibe kørig kømndiig køn

¹² Inchawei ñimui kwalmera kullaarailan chishmisrtrai kønøgøb, ñimui tømmera itønapeelan katøle mur misrtrai maray. ¹³ Katø ñim tab punab ambamig kønrrai putur maymeran ølmaray, tru ñimui kørriindi srøb wetunshimø, tammisrtrai. ¹⁴ Ñimbe maya misaameraba ambugurri igurri lata tab kømigwanba, katø

Tiusweyasiitø tarømisra tabig amønamigwanba martrab inçhib kuy. Kaguende Tiusweyasiitø tarømisra tabig amøñimøwabe, muguen Señorwane ashchaamøn. ¹⁵ Ñimbe purø tab isua ashib amønay Tiuswei tru ka yandø tab indigwan ñim møikkøben wendøbasrøb pønrrabgunmab, inçhippa ñim møigwan køben kan møb srølgølig lataig kal-lawa nurab ya, truig pesriig iløsrkønrrai maren, misag purø nuwan tru kaitøga mindisailø kømønrrai. ¹⁶ Mugucha møg lata ishug lata trømbøig marøb uñchab kømøwei, kabe Tiusweimburabigwane chigucha kømui lataig inçhibig kømøwein kuy, tru Esaú latawei. Truima kan mamig nindagweindø kan mayor nusrkai maig tøgagømigwan yanig køn. ¹⁷ Kaguende ñimbe yandø asiinrrun, Esaúbe mas wendøbe tru mayanguen tab indig kønrrai keta tranigwan katøle møskawan utønrrab inçhen, nune yandø ka taig købigwan. Tru mayanguen tab indig kønrrai tranigwan tøgagønrrab kappin kørrogøb lawa, yandø treeg kønrrai çhab marigwane ni çhinchaguen lliskamgaig kuig køn.

¹⁸ Pøs ñimbe, israelitasmera Sinaí Tunyu kemalla pønrrab latawei, kan nu tun katøramdiigu nagurømera naarabig tøgaignu kemalla kømøwei, kabe løstiig, tru purø trømbø løstiigu kemalla kømøwei, kabe kørig kømdiig isig ichibigu kemalla kømøwein køn. ¹⁹ Katø ñimbe tru trompeta mur wanrrøbigu kemalla kømøwei, kan wam wamindiilan mørtrab kemallmøwei indig køn. Inçhen tru wam wamindiilan mørøbeløma: “Tiusmanda yandø waminna” çhibelø køn, ²⁰ kaguende yandø mas awentawa pønrramgaig køben, Tius tru øyeg karua pasren: “Kan animaldøguen

tru tunwan kebachibiibe sruutøga peta kweetsig kōnrrabig kōn cha” trenchiben. ²¹ Inchen tru treeg pureb pasrabiibe purø trømbøig kōrig kōmdiig kōben, Moisésbe trenchibig kōn: “Kwaarøsrøig kōrig kōbiitø ke itønab pasrar” cha.

²² Ñimbe treegu kemalla pōnrrømøtø, mōimbe ñimuimburappe tru Sion Tun tainug, Øsig wab Tiuswei ciudasrø, srømbala Jerusalénsrø, muguen mundzamgaig ángelesmera tulundzuna kasrag purraisrø, treegu kemalla pōnrran. ²³ Katø

Tiuswei tru srøsrø kal-lawá ureemera nōmui munchimeran srømbalásrø pōrig tōgarmera kanbalatø purraisrø, katø Tius tru maya misagwan maig maramigwan asha marøbig waisrø ñimbe kemalla pōnrrab, katø mayeelø sōlgandø tabig misaamerai espíritumera yandø newan tabelø kōnrrai kōrrømariiø purraisrø kemalla pōnrran. ²⁴ Katø tru srø acuerdo

marigwan misagweimburø purøbasramisrøbig Jesúswangucha kemalla pōnrrab, katø tru Abelwei ani ‘tru kaig marøbigwan ñi, Tius, ulø pay’ chib, ani lataikken kōmøtø, Jesúswei tru ani itøtsurig mas purø tabig ‘tru kaig marøbigwan ulø paymø, ñi, Tius, pesannau’ chib waminchib aniyu kemalla pōnrran ñimbe.

²⁵ Inchawei tru waminchibigwan kaashib kōnrrab kōmø ashiptø kuy. Kaguende Tius Moiséskurri isuptø kōnrrai wamindigwan kaashibeløma yu pirauguen chi indiimíig ka yandø wegørrømuibe, trube, tru srømbalásrøngurri isuptø kōnrrai waminchibigwan tarømisrabe, nambe truyugurrimbe ni chinchaguen wegørramgaig kōnrrun. ²⁶ Tru Moisés tsub urassrøma Tiuswei

wamdøgabe pirøwane kønøgagutsig kuibe, mømibe øyamay maramønrrun cha kørømisrig køn: “Nabe katøle pirøwane kønøgagutsamønrrun cha, trurriugu pirøwandø kømøtø, srømbalameranbañau.”²⁷ Tru, “katøle kønøgagutsamønrrun” cha, tru trendaibe, tru ka mara pønsraindeelø kønøgagutsilane kerranrrab kui tørgandø eshkan, tru kønøgagutsamgailø, truiløtø pønrrabig pønrrønrrai.²⁸ Inchawei tru nam ashib tøga purramig tru kønøgagutsamgaigwan nambe utab kuig købene, nambe ‘mayanguen ungwa, ungwa’ chigun, Tiuswan tab kui wanrrai marøppe, nun køriibala tabig waminchib, kan yeeg tabig kønrrabmab isub.²⁹ Kaguende namui Tiusbe kan nag lataig køn, chigucha kørømisrtraingai parrøbig.

13

Cristoieløbe mandø amønami

¹ Ambugurri igurri undaarabig undaaray, kan trag nunelø lataitøwei.² Ñimui yau asiimeelø pubelan tab wamab ya pebamigwane pesannamøtay. Kaguende møiløma øyamay marøb meløwa, ángelesmeranguen ya pebøbelø køn, chi truilø kuitamab isumøtø.

³ Katø kailan keeri yau purrabelane ñimbe nømba kanbalatø keerig purrøwa lataitøwei isub, katø kaig indinab melabelane ñimun treeg indi lataig isumig køn.

⁴ Kasharamibe purø tabig købig kui mayeeløba treeg isua tøgagøb, katø kasharawarmerabe nømui kiainuube mu pegwan pera kiamig kømøtø

køn. Kaguende møg lata, ishug lata trømbøig marøbelanba, katø itøluløpteelanba, Tiusbe nømun maig kønrrabigwan asha martrab køn.

⁵ Ñim amøñippe, anwane ke chinchimmørø chull inchib amøñimøtø, ñim møi maig tøgagúitøgatø tab kui mørøb kasraatø amønami g køn. Kaguende Tiusbe trendaig kuig køn:

“Managuen ñundø elachimøwei,
chinchibgucha tsunrrai managuen ñun
tarømismøwei indamønrrun” cha.

⁶ Inchawei øyeeg taig købene, nambe treeg kønrraitamab isua, chi isumø trenchinrrun:

“Nan purugubiibe Señor nø køben,
nabe chigucha kørmumønrrun cha.

¿Møøbe nane chigúi martrautah?” cha.

⁷ Tiuswei wamwan ñimun waminchib, ñimun pera marøb pønrrabelane isua kømig køn. Nømui tru tabig amønaigu asha kusrenrrai mandø tabig kørrømarig købigwan tab isua asha, tru nøm isubigwan Jesucristoinug pasra mandø tøgagúigwane treetøweih tøgaguy.

⁸ Jesucristobe merrabsrø lata, møyian kwaløm lata, katø managatig nøbe yunø marmíig, treetø køn.

⁹ Chigøben peemaytø kusrenaniilø pesrøteeløtøga amburab iburab srua ambiilø kønrrab kømøtø kuy. Pøs namui manrrømera Tiuswei tru ka yandø tab indiitøga mur pønrramigwan utiibe tabig køn, tru chi mamimeran manrrai karua pønrsailan marøb megaig lata kømøtø, tru øyeelan mariibe chiwein-gucha chi purugumeelan.

¹⁰ Nambe kan altar tøgaguer tru Tiuswei carpa ya tabzhigu marøb pønrrab sacerdotesmerabe tru altaryuigwane mamig kømíig. ¹¹ Pøs tru

maya sacerdotsmeran nõ karub sacerdote tru, “Kerriguwan Tiusweindiig Kõnrrain” tannug tru animal kweetsiilai aniwane tru kaig mariilaimburø tranrrab umbusrø srua kebyainðgucha, tru animal kwaigwei asrmerane nõm warainukkurri nõørøsrø srua webamba, parriilø købig køn. ¹² Inchawei treetøwei Jesúskucha ciuda yaskabyugurri wambig nõørøsrø kwaig købig køn, nui anindøga Tiusweindø kønrrai misaameran chish martrab. ¹³ Inchawei namgucha nuimay nun katønrrab webangun ciudayugurri wambig nõørøsrø, nun maig trømbøig indinab megaigwan namgucha treetøwei kaig marinab melønrrab. ¹⁴ Kaguende nambe yu piraube kan ciuda managatig pasrab pasrønrrabig chigar kua, nambe tru attrabigwan lab ker. ¹⁵ Inchawei Señor Jesucristogurri chu urastøgucha Tiuswan nam animal kweecha lataig tranøppe, purø tabzhig wamindiilø trangun, nui munchiwan tabig wamindi wam tru trigugurri webarrubiitøga. ¹⁶ Ñimbe tabig maramigwanba, ñim chi tøgagúigwan pirishib kømigwanbabe pesannanrrab kømø melay. Kaguende kweecha tranøb lataitøwei Tiuswan keta traniilø øyeeg traniiløbe nõ purø tab kui wanrrai marøbig, treeg køn.

¹⁷ Ñimun pera marøb pønrrabelane maig karuigwan mørøb, nõm maig chiben treegwan melay. Kaguende ñimun chi kømønrrai chu uraskucha ashibeløbe nõmwein køn, nõmui chi mariilan nõm Tiuswan eshkab pønrrønrrabelø kua. Nõm maramigwan marøb melappe, kasraatø, chi isuin kømøtø, marøb kønrrai inchigay. Kaguen

tren̄gø̄muisruandø̄be, ñimune chiguen chi tabig kō̄nrraamøn.

¹⁸ Namuimburab ñim Tiuswan miarrunrrigay. Pøs nabe namui isub kebachib pasrabigu chi ‘kalø̄ kō̄n’ chibig chigar pō̄nrrab, katø̄ chiyutø̄gucha nabe tabig marø̄b melō̄nrrab isua meler. ¹⁹ Nabe ke tiusmanda Tiuswan miab kō̄rrunrrigay chinrrab inchar, na peba ñimuisrø̄may katø̄le arrumig kō̄nrrai.

Patsø̄gø̄nrrab srabe wamindiilø̄

²⁰ Tru chi isumgaig tab kō̄bigwan tō̄ga Tius, tru managatigwei acuerdo mari anindø̄ga tru Ubishameran Ashibig purø̄ nuig, namui Señor Jesúsuan kwaitai utugurri kusrubiiibe ²¹ tru nø̄ maig maramig palai waigwan martrai chigurrimbunø̄ tabig palabigwan ñimun tranrrun, Tius nø̄ purø̄ tab kui ashib wamig kō̄nrrai Jesucristogurri namuinug nø̄ marø̄b pasraitø̄ga. Jesucristone managatig tō̄rguegwalmabig kō̄nrrun. Treeg kō̄nrrun.

²² Na ø̄yamay melamig kō̄n chib wamindi wamwane, nai nunelan, tiusmanda tammay utō̄rrunrrigay chinrrab, pøs nabe landø̄tiig pō̄rar. ²³ Namui nuneg Timoteobe kailan keeri yaugurri webyain kui ñim wammø̄ra kō̄nrrai inchar. Incha nø̄ petø̄ arrubene, nabe nø̄ba ñimun ashchab arrumō̄nrrun.

²⁴ Ñimun ashib pera pō̄nrrabelø̄ mayeelanba, katø̄ mayeelø̄ Tiuswei misaameranba ‘tab ka amø̄ñigueh’ tan chirrunrrigay. Katø̄ italiasreelø̄gucha ñimune ‘tab ka amø̄ñigueh’ cha ø̄ran.

²⁵ Tiuswei tru ka yandø tab indiibe ñim may-eeløba pasrønrrun.

**Nacom Pejume Diwesi po diwesi pena jume
diwesi xua Jesucristo yabara tinatsi
New Testament in Guambiano**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guambiano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guambiano

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

7e6b2dfc-632e-5b6e-aeb4-3ed6877d71c9